

7. September 2010

Liebe Freunde,

ich möchte den Schmerz und das unnötige Leiden, die Sie durch meine Fehler in Ihren Herzen erlebten, anerkennen. Ich habe für mein Handeln ein tiefes Gefühl der Reue.

Im August war mein 50-jähriges Jubiläum in den Vereinigten Staaten. Während dieses halben Jahrhunderts habe ich so viel von den Menschen auf der ganzen Welt bekommen. Im Laufe der Zeit betrachtete ich Ihre Güte als selbstverständlich und es wuchs in meinem Herzen Arroganz. Dadurch ist meine Sensibilität gegenüber dem Leiden der Anderen geschrumpft. Wenn ich nun über die Vergangenheit nachdenke, wird mir klar, wie viele Menschen es waren, deren Gefühle und Vertrauen in mich durch meine Worte und Taten verletzt wurden. Bitte akzeptieren Sie meine herzliche Entschuldigung.

Meine Mutter war die Person, die mich am meisten ermutigt hat, Buddhas Weg zu folgen. Morgen ist ihr Gedenktag, da sie am 8. September 1986 starb. Ihre Stimme hörend, habe ich beschlossen, anlässlich meines 50. Jubiläums in den Vereinigten Staaten von meinem Amt als Abt der Zen Studies Society am letzten Tag des Rohatsu Sesshins 2010 zurückzutreten.

Obwohl ich Trauer in meinem Herzen trage, als buddhistischer Mönch wird mein Gelöbnis, weiter zu praktizieren, nicht aufhören. Um das Dharma-Vermächtnis zu bewahren, die Ausbildung künftiger Lehrer zu sichern, und mein eigenes Karma zu bereinigen, muss ich voranschreiten.

Gassho

Eido Shimano